ÇOKLU HIZLI GEÇİŞ SİSTEMİ (HGS) ETİKETİ SÖZLEŞMESİ'NDE GENEL İŞLEM KOSULLARI KULLANILMASINI KABUL BEYANI

بيان الموافقة على استعمال شروط المعاملات العامة في اتفاقية بطاقة نظام المرور السريع (HGS) المتعدد

MUHATAP: Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş. Büyükdere Cad. No:129/1 Esentepe Şişli / İstanbul

KONU: Sözleşmede genel işlem koşulu kullanılmasının kabulü.

http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler ve bilgi for mlari.aspx adresinde bir örneği bulunan bilgilendirme formu ile yine aynı sitede yer alan Çoklu Hızlı Geçiş Sistemi (HGS) Etiketi Sözleşmesi tarafımızca ayrıntılı olarak incelenmiş; ayrıca Bankanızca yapılan bilgilendirmede de genel işlem koşulları ve kullanımı hakkında yeterli bilgi edinilmiş; sözleşmedeki genel işlem koşullarının içerinin öğrenilmesi için de tarafımıza zaman ve imkân sağlanmıştır.

Bankanız ile akdedeceğimiz Çoklu Hızlı Geçiş Sistemi (HGS) Etiketi Sözleşmesi'nde, aleyhimize olsa da genel işlem koşulları kullanılmasını gayrikabili rücu kabul ve beyan ederim.

المخاطب: شركة بنك الكويت التركي التشاركي المساهمة (البنك)

ر. شارع بويوك دارا الرقم: 129/1 أسان تابا / شيشلي / اسطنبول

الموضوع: الموافقة على استعمال شروط المعاملات العامة في الاتفاقية.

وإني أوافق بشكل لا رجعة فيه على استعمال شروط المعاملات العامة في اتفاقية بطاقة نظام المرور السريع (HGS) المتعدد التي سوف نعقدها مع بنككم حتى ولو كانت ضدنا.

MÜŞTERİ'NİN / العميل;

: الاسم والكنية / Adı Soyadı – Ünvanı

: التوقيع / İmza

: التاريخ / Tarih

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul. Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123 Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet. البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إستانبول 129/1 (قم قيد السجل المركزي 14400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123 موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم MSTS.0080.16



ÇOKLU HGS TALEP/ONAY ve BİLGİLENDİRME FORMU استمارة الطلب / الموافقة لنظام المرور السريع (HGS) المتعدد والمعلومات المتعلقة به

ÜRÜNÜN ADI/TANIMI : HGS SÜRESİ/VADESİ : SÜRESİZ المدة / الأجل: غير مؤقت المدة / الأجل: غير مؤقت

قائمة الأجور التي يتم تحصيلها: TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ

Adı/Tanımı التعريف / الاسم	Tutarı المبلغ	Tahsilat Periyodu فترة التحصيل	Geçerlilik Süresi* مدة الصلاحية *	Geçerlilik Süresi Sonundaki Değişiklik Esası أساس التغيير في نهاية مدة الصلاحية
Kartlı / Kartsız Geçiş Sistemleri Ödemesi سداد نظم الدخول بالبطاقة / بدون بطاقة (HGS Etiketi- (HGS)ملصق نظام المرور السريع	120 TL ليرة تركية	Hgs etiket ücretidir. Adet başına alınmaktadır. (إنها رسوم ملصق HGS) ويتم تحصيلها على كل ملصق بمفرده.)	Sözleşme tarihini izleyen yılın 31 Ocak gününe kadar حتى يوم 31 كانون الثاني التالي لتاريخ الاتفاقية	**

MESAFELİ SÖZLEŞMELER ÖN BİLGİLENDİRMESİ:

Finansal Hizmetin Temel Nitelikleri : HGS etiketi kullanılarak Müşteriye teslim edildiği tarihten itibaren, HGS etiketi kullanılarak Karayolları Genel Müdürlüğü ("KGM") sorumluluğunda işletilen otoyol ve köprülerden yapmış olduğu geçişlere ilişkin, KGM tarafından belirlenerek ilan edilen geçiş ücretlerinin tahsiline dair BANKA'ya kayıtsız şartsız yetki verilmiş olacak; BANKA da Müşterinin hesabında ya da kartında yeterli bakiye olması halinde yetkili idarenin tayin ettiği ücretleri tahsil edecektir.

Ücret ve masraf bilgileri: Yukarıdaki tabloda verilmiştir.

<u>Cayma Hakkı Bilgilendirmesi:</u> İşlemlerin niteliği ve mevzuat gereği CAYMA HAKKI BULUNMAMAKTADIR.

<u>Sözleşmenin Asgari Süresi:</u> Sözleşmenin geçerliliği herhangi bir süre ile sınırlandırılmış değildir.

Sözleşmenin Tek Taraflı Feshine İlişkin Bilgiler: BANKA'nın, bildirimde bulunmak koşuluyla, MÜŞTERİ'nin HGS etiketini iptal etme hakkı bulunmaktadır. HGS etiketinin ilişkili olduğu kredi kartının veya hesabının ödemelerinde herhangi bir düzensizlik olması, Müşterinin kredi kartının veya hesabının BANKA'ca idari veya kanuni takibe alınmış olması halinde BANKA HGS etiketinin/kartının kullanımını durdurabilecektir. BANKA dilediği anda noter aracılığıyla veya telgrafla veya iadeli taahhütlü mektupla yapacağı bir ihbar ile bu sözleşmeyi feshetmek ve ihbar tarihinden itibaren 10 (on) gün zarfında elektronik etiketin kullanımından dolayı oluşan borçların bir kısmının veya tamamının ödenmesini istemek hakkına sahip olduğu gibi, ihbarname

المعلومات الأولية حول العقود عن بعد: المواصفات الأساسية للخدمات المالية:

سيكون قد تم منح البنك الصلاحية بدون أي شرط أو قيد حول تحصيل أجور المرور المعانة بعد تحديدها من قبل المديرية العامة للطرق ("KGM") بخصوص المرور الذي يقوم به العميل من الطرق السريعة والجسور التي يتم تشغيلها تحت مسئولية المديرية العامة للطرق ("KGM") باستعمال ملصق نظام المرور السريع (HGS) اعتبارا من تاريخ تسليم ملصق نظام المرور السريع (HGS) إلى العميل، ويقوم البنك بتحصيل الأجور المحددة من قبل الإدارة المخولة في حال وجود رصيد كافي في حساب العمل أو

معلومات الأجرة والمصاريف: كما هو مذكور في الجدول أعلاه. المعلومات حول حق الانسحاب: لا يوجد حق الانسحاب بموجب مواصفات المعاملات والأحكام القانونية.

الحد الأدنى لمدة العقد: إن صلاحية العقد غير محدودة بأي مدة. معلومات حول فسخ الاتفاقية من طرف واحد: يملك البنك الحق في إلغاء ملصق نظام المرور السريع (HGS) للعميل بشرط تبلغه بذلك. يمكن للبنك أو يوقف استعمال ملصق / بطاقة نظام المرور السريع (HGS) في حال وجود عدم انتظام في دفعات البطاقة الائتمانية أو الحساب المعني بملصق نظام المرور السريع (HGS) أو في حال كانت البطاقة الائتمانية أو الحساب الخاص بالعميل تحت الإجراءات الإدارية أو القانونية من قبل البنك. يملك البنك الحق في فسخ هذه الاتفاقية متى شاء ذلك بالتبليغ الذي يرسله عبر كاتب العدل أو التلغراف أو البريد المسجل، وأن يطلب سداد جزء أو كامل الديون المتكونة بسبب استعمال الملصق الالكتروني خلال كامر (عشرة) أيام اعتبارا من تاريخ التبليغ، كما أنه يمكنه أن يطلب

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | <u>kuveytturk@hs03.kep.tr</u> | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123 Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبي/شيشلي/إستانبول

kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123 | رقم قيد السجل المركزي 6600002681400074

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0080.16



gönderilmesine, kısaca hiçbir kanuni takip ve teşebbüsün icrasına yer verilmeksizin tüm alacağını, kar mahrumiyeti ve BSMV gibi diğer masrafların toplamını tayin edeceği süre içinde isteyebilir/otomatik ödeme talimatına istinaden tahsil edebilir.

Bilgilerin geçerli olduğu süre: Sözleşme akdedilinceye kadar.

*Geçerlilik süresi sonunda ücretlerde değişiklik olmazsa, geçerlilik süresi kendiliğinden ve aynı şartlarla sonraki yılın 31 Ocak gününe kadar uzar.

TÜKETİCİLERDEN **ALINACAK** **FİNANSAL ÜCRETLER BAKIMINDAN GEÇERLİLİK SÜRESİ SONUNDAKİ DEĞİŞİKLİK **ESASI:** Ücret ve parasal sınırlar her yıl azami, Türkiye İstatistik Kurumunca bir önceki yılsonu itibarıyla açıklanan yıllık tüketici fiyat endeksi artıs oranında artırılarak Bankamız internet sitesinde ilan edilir. Ücretlere ilişkin artışlar, artış uygulanmaya başlanmadan en az otuz gün önce tarafınıza yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı yoluyla veya kaydı tutulan telefon vasıtasıyla bildirilir. Bu bildirim üzerine tarafınızın size bildirim yapıldığı tarihten itibaren onbeş gün sonrasına kadar ürünün veya hizmetin kullanımından vazgeçme hakkı vardır. Bu hakkın kullanılması hâlinde uygulanacak ücret artışının yürürlüğe girdiği tarihten itibaren ilave ücret alınamaz. Bankamız, vazgeçme hakkını kullanmanız halinde, tarafınıza sunulan ürün veya hizmeti vermeyi durdurabilir. Ücret artış bildirimine rağmen, ürünü kullanmaya veya hizmeti almaya devam etmeniz hâlinde, değişikliği kabul ettiğiniz varsayılır

Ücret değişikliğinin kabul edilmemesi durumunda Bankamızın, ürün veya hizmeti durdurma hakkı saklıdır.

VERGİ VE FONLAR: Ücret tutarları üzerinden % 5 BSMV tahsil edilmektedir.

TAHSİLAT YÖNTEMİ: Nakden veya mahsuben veya kredi kartından veya hesabına borç kaydedilmek suretiyle.

كامل مستحقاته والربح الذي حرم عنه وضريبة المعاملات المصرفية والتأمين (BSMV) وغيرها من المصاريف المشابهة خلال المدة التي يحددها أو يقوم بتحصيل هذه المبالغ استنادا إلى أمر الدفع التلقائي دون الضرورة إلى إرسال تبليغ حول ذلك ودون الضرورة إلى إجراء أية معاملة أو متابعة قانونية

مدة صلاحية المعلومات: إلى أن يتم عقد الاتفاقية.

* تمتد مدة الصلاحية من تلقاء نفسها وبنفس الشروط حتى يوم 31 كانون الثاني في السنة التالية إذا لم تكن تغييرات في الأجور في نهاية مدة الصلاحية.

** أسس التعديل في نهاية مدة الصلاحية من حيث الأجور التي تؤخذ من المستهلكين الماليين: إن الأجور والحدود المالية يتم زيادتها كل سنة بنسبة زيادة مؤشر سعر المستهلك السنوي بالأكثر الموضحة في نهاية السنة السابقة من قبل مؤسسة الإحصائيات التركية، ويتم إعلان الزيادة على الموقع الالكتروني لبنكنا. يتم تبليغكم عن الزيادات المتعلقة بالأجور كتابيا أو عن طريق حافظ البيانات الدائمة أو الهاتف المسجل قبل 30 يوم على الأقل من بدء تطبيق الزيادة. ولكم الحق في التخلي عن استعمال المنتج أو الخدمة إلى ما بعد 15 يوم اعتبارا من تاريخ التبليغ لكم. ولا يتم تحصيل أجرة إضافية اعتبارا من تاريخ صلاحية زيادة الأجور التي يتم تطبيقها في حال استعمالكم لهذا الحق. يمكن لبنكنا أن يوقف المنتج أو الخدمة المقدمة لكم إذا استعملتم حق التخلي. أما في حال استعمال المنتج أو الحصول على الخدمة رغم التبليغ حول زيادة الأجرة، فهذا يعني أنكم موافقون على التغيير.

يحتفظ بنكنا بحق إيقاف الخدمة أو المنتج في حال عدم الموافقة على تغيير الأجرة.

الضرائب والصناديق: يتم تحصيل ضريبة المعاملات المصرفية والتأمين (BSMV) بنسبة 5% عن مبالغ الأجور. طريقة التحصيل: نقدا أو بالاستقطاع أو من البطاقة الائتمانية أو

بتسجيل الدين.

voja nocabina bergita jacamnet caretijie.	
البنك / BANKA	MÜŞTERİ / العميل
(kaşe+imza)	ONAYLIYORUM. FORMUN BİR ÖRNEĞİNİ ALDIM. أوافق. استلمت نسخة موقعة من الاستمارة. : الاسم والكنية Adı Soyadı
	أ التوقيع / İmza :
	Tarih / التاريخ :

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul. Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123 Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet. البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبي/شيشلي/إستانبول (قم قيد السجل المركزي 129/1 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123 موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم MSTS.0080.16



ÇOKLU HIZLI GEÇİŞ SİSTEMİ (HGS) ETİKETİ SÖZLEŞMESİ

اتفاقية بطاقة نظام المرور السريع (HGS) المتعدد

الأطراف - TARAFLAR

1- Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş. شركة بنك الكويت التركي النشاركي المساهمة (BANKA / البنك) Büyükdere Cad. No:129/1 Esentepe Şişli/İstanbul شارع بويوك دارا الرقم: 129/1 أسان تابا / شيشلي / اسطنبول

العميل / MÜŞTERİ)

الأحكام – HÜKÜMLER

İşbu Sözleşme ile ekte bir listesi yer alan araçlar için toplam adet HGS etiketinin Müşteriye tahsisi taraflarca kabul edilmiştir. Sözleşmede tüm HGS Etiketleri, birlikte ya da ayrı ayrı kısaca "HGS etiketi" olarak anılacaktır.

تم الموافقة من قبل الأطراف عبر هذه الاتفاقية على تخصيص بطاقات نظام المرور السريع (HGS) للعميل بعدد في المجموع من أجل السيارات المرفقة قائمة حولها. تذكر جميع بطاقات نظام المرور السريع (HGS) معا أو بشكل منفصل باسم "بطاقة نظام المرور السريع (HGS)" في الاتفاقية.

1. MÜŞTERİ, işbu Sözleşme ile HGS etiketlerini teslim aldığı tarihten itibaren, HGS etiketi kullanılarak Karayolları Genel Müdürlüğü ("KGM") sorumluluğunda işletilen otoyol ve köprülerden yapmış olduğu geçişlere ilişkin, KGM tarafından belirlenerek ilan edilen geçiş ücretlerinin tahsiline dair BANKA'yı kayıtsız şartsız yetkili kılmıştır. MÜŞTERİ, elektronik etiket satış bedeli ile en az yükleme tutarını ödemeyi kabul, beyan ve taahhüt etmiştir.

Hızlı geçiş şeritlerini kullanmak isteyen Müşteri, Bankaya bildirdiği araç/larının camında radyo frekans dalgalarını geçirecek uygun yerlerine fonksiyonel durumda olan ve geçiş yapmak için hesaplarında yeterli bakiyeye sahip elektronik etiket bulundurmaları zorunlu olduğunu bildiğini, elektronik etiketi işbu maddede belirtildiği şekilde araç/larına yerleştirilmemesi nedeniyle oluşabilecek zararlardan sorumlu olduğunu kabul eder.

- **2.** BANKA, T.C. Posta ve Telgraf Teşkilatı Genel Müdürlüğü ("PTT") tarafından kendisine bildirilen geçiş bilgilerine ve bedellerine itibar edecek olup, tahsilatı bu bilgiler doğrultusunda yapacaktır.
- 3. Otoyol ve köprülerden geçişlerde ilgili geçiş ücretlerinin, KGM tarafından belirlenmesi ve güncellenmesi ve HGS etiketinin kullanım şeklinin PTT tarafından değiştirilmesi durumunda, bu değişikliklerden kaynaklı ücretler BANKA tarafından tahsilata esas alınacaktır.
- **4.** MÜŞTERİ, talimat ile tanımladığı otomatik yükleme alt limit ve otomatik yükleme tutarlarının, PTT tarafından araç sınıfı bazında belirlenen asgari talimat tutarlarının altında kalması durumunda, alt yükleme limitlerinin BANKA tarafından kendisine bilgi verilmek sureti ile artırılabileceğini kabul eder.
- **5.** HGS etiketlerinin, işbu Sözleşme ve/veya ekinde belirtilen araçtan farklı, ancak aynı sınıfta olan başka araçlarda kullanılması halinde BANKA, HGS etiketi/kartı için verilmiş olan bir otomatik ödeme talimatı olması ve o talimatta değişiklik yapılmaması durumunda mevcut otomatik ödeme talimatına uygun olarak tahsilat yapmaya devam edecektir.

1- قام العميل بتخويل البنك دون أي شروط أو قيود عبر هذه الاتفاقية حول تحصيل أجور المرور المعانة والمحددة من قبل المديرية العامة للطرق السريعة باستعمال بطاقة نظام المرور السريع (HGS) حول مروره من الطرق السريعة والجسور التي يتم تشغيلها تحت مسئولية المديرية العامة للطرق السريعة اعتبارا من تاريخ استلامه لبطاقة نظام المرور السريع (HGS). يقبل ويوافق ويتعهد العميل على سداد مبلغ الحد الأدنى من التحميل مع مقابل بيع البطاقة الالكترونية.

يقبل العميل الذي يريد استعمال طرق المرور السريع أنه على علم بضرورة وجود البطاقة الالكترونية على زجاج سيارته / سياراته التي بلغها إلى البنك الفعال والذي يحتوي على الرصيد الكافي في حساباته من أجل المرور وتكون البطاقة في مكان مناسب لتمرير موجات تردد الراديو، وأنه يتحمل المسئولية عن الأضرار المتولدة بسبب عدم تثبيت البطاقة الالكترونية على سيارته / سياراته بالطريقة المذكورة ف هذه المادة.

2- يعتمد البنك على معلومات وأجور المرور المبلغة له من قبل المديرية العامة لمؤسسة البريد والتلغراف في الجمهورية التركية، ويقوم بالتحصيل وفقا لهذه المعلومات.

3- في حال تحديد وتحديث أجور المرور المعنية من قبل المديرية العامة للطرق السريعة و تغيير طريقة استعمال بطاقة نظام المرور السريع (HGS) من قبل المديرية العامة لمؤسسة البريد والتلغراف حول المرور من الطرق السريعة والجسور، تكون الأجور الناتجة عن هذه التغييرات أساسا في التحصيل من قبل البنك.

4- يقبل العميل أن حدود التحميل الأدنى يمكن أن ترتفع مع تزويده بالمعلومات حول الموضوع من قبل البنك في حال كان الحد الأدنى للتحميل التلقائي التي حددها بتعليماته أقل من مبالغ الحد الأدنى للتعليمات المحددة على أساس أصناف السيارات من قبل المديرية العامة لمؤسسة البريد التافيدافي

5- في حال استعمال بطاقة نظام المرور السريع (HGS) لسيارات مختلفة عن السيارة المحددة في هذه الاتفاقية و/أو مرفقاتها مع كونها من نفس الصنف، يستمر البنك بالتحصيل وفقا لأمر الدفع التلقائي الحالي إذا كان هنالك أمر للدفع التلقائي

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul. Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123 Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet. البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبي/شيشلي/إستانبول (قم قيد السجل المركزي 129/1 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123 موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم MSTS.0080.16



- **6.** İşbu Sözleşme'ye konu HGS etiketleri yalnızca yukarıda belirtilen araç sınıfındaki araçların geçişinde kullanılabilecek olup, etiketin/kartın farklı sınıftaki bir araçta kullanılması halinde PTT tarafından talep edilecek ekstra ücretler BANKA tarafından tahsil edilecektir.
- 7. MÜŞTERİ'nin geçiş ücretlerinin tahsil edilmesi için Özel Cari Hesabı/kredi kartı üzerinden verdiği otomatik ödeme talimatlarına rağmen tahsilatın, kredi kartı limitinin/ hesap bakiyesinin/limitinin yeterli olmaması veya kredi kartının her ne sebeple olursa olsun kapatılması nedeni ile gerçekleştirilememesi ve HGS etiketinde yüklü tutarların yapılan geçiş bedellerinin tahsili nedeniyle tükenmesi durumunda doğacak ceza ve zararlardan BANKA sorumluluğu bulunmamaktadır.

Müşteri, HGS hesabında geçişlerini karşılayacak kadar tutar bulunmaması durumunda söz konusu geçiş veya geçişlerinin kaçak geçiş olarak kabul edileceğini bildiğini ve kaçak geçiş yapması durumunda kaçak geçiş tutarı veya tutarlarını ilk kaçak geçişin yapılmasından itibaren 7 (yedi) gün içerisinde HGS hesabına yatırmaması durumunda kullandığı elektronik etiketin kara listeye alınarak iptal edilebileceğini bildiğini beyan ve kabul eder.

Banka, elektronik etiket ile yapılan geçiş bedellerinin Müşteri'nin HGS hesabında bulunan bakiyesinden karşılanamaması veya Müşteri'nin işbu sözleşme kapsamında belirtilen yükümlülüklerinden herhangi birini yerine getirmemesi halinde herhangi bir ihbar veya sair prosedüre gerek bulunmaksızın elektronik etiketi iptal etme yetkisine sahiptir.

- 8. HGS etiketinin MÜŞTERİ tarafından kaybedilmesi/ çaldırılması durumu en kısa sürede BANKA çağrı merkezi veya BANKA şubelerine haber verilecek ve MÜŞTERİ'nin BANKA'ya yapacağı kayıp/çalıntı bildirimini müteakip HGS etiketi iptal edilecektir. MÜŞTERİ, iptal işleminin PTT tarafından dikkate alınmasına kadar yapılacak geçişlerin bedellerini ödemekle yükümlüdür.
- 9. MÜŞTERİ'nin ödeme talimatında belirttiği kredi kartının, kaybolma/çalınma/son kullanma tarihinin gelmesi vb. nedenlerle BANKA tarafından yenilenmesi durumunda, yenilenen kredi kartı MÜŞTERİ tarafından otomatik ödeme talimatı ile ilişkilendirilecektir. Aksi halde ödemenin gerçekleştirilememesi nedeniyle doğacak ceza ve zararlardan BANKA sorumlu olmayacaktır.
- **10.** BANKA'nın, bildirimde bulunmak koşuluyla, MÜŞTERİ'nin HGS etiketini iptal etme hakkı bulunmaktadır.
- 11. MÜŞTERİ, geçerli HGS etiketinin BANKA tarafından veya talebi üzerine iptal edilmesi durumunda HGS etiketinde bulunan mevcut tutarların, otomatik yükleme talimatı verdiği hesabına/kredi kartına, PTT'den gelecek geçiş bilgileri doğrultusunda iptal tarihinden sonraki 31. (otuz birinci) günde iade edileceğini kabul etmektedir.

MSTS.0080.16

مبلغ من أجل ملصق / بطاقة نظام المرور السريع (HGS) وعدم وجود أي تغيير في هذا الأمر.

6- يمكن استعمال بطاقة نظام المرور السريع (HGS) في مرور السيارات بالصنف المحدد أعلاه فقط، وفي حال استعمال الملصق / البطاقة في سيارة من صنف مختلف يتم تحصيل الأجور الإضافية التي تطلبها المديرية العامة لمؤسسة البريد والتلغراف من قبل البنك.

7- لا يتحمل البنك مسئولية العقوبات والخسائر المتولدة في حال عدم تحقق التحصيل بسبب عدم كفاية حد البطاقة الائتمانية / رصيد / حد الحساب أو بسبب إغلاق البطاقة الائتمانية لأي سبب كان رغم أو امر الدفع التلقائي المبلغ من قبل العميل على أساس حسابه الجاري الخاص / بطاقته الائتمانية من أجل تحصيل أجور المرور واستهلاك المبالغ المحملة في بطاقة نظام المرور السريع (HGS) بسبب تحصيل مبالغ المرور الذي تم. أ يقبل ويوافق العُميل أنَّه يعلم أن المرور يُعتبر مروراً غير قانونيا و في حال عدم وجود مبالغ كافية تقابل مروره في حساب نظام المرور السريع، وأنه يمكن الغاء البطاقة الالكترونية الذي يستعمله مع إدر اجه في القائمة السوداء في حال عدم إيداع مبلغ أو مبالغ المرور غير القانوني في حساب نظام المرور السريع خلال 7 (سبعة) أيام اعتبارا من أول مرور غير قانوني قام به. يملك البنك الحق في إلغاء البطاقة الالكترونية دون الصرورة إلى أي تبليغ أو الإجراء آخر في حال عدم مقابلة أجور المرور أَدِي تَم بالبطاقةُ الالكترونيَّةَ من الرَّصيدُ المُوجودُ فَي حسَّاب نظام المرور السريع للعميل أو في حال عدم الإيفاء لأي مسئولية مذكورة في نطاق هذه الاتفاقية من قبل العميل.

8- يتم إبلاغ حالة ققدان بطاقة نظام المرور السريع (HGS) من قبل العميل أو سرقته إلى مركز اتصالات البنك أو إلى فروع البنك في أسرع وقت، ويتم إلغاء بطاقة نظام المرور السريع (HGS) عقب تبليغ الفقدان / السرقة إلى البنك من قبل العميل. يكون العميل مسئولا عن سداد أجور المرور الذي يتم حتى أخذ معاملة الإلغاء بعين الاعتبار من قبل المديرية العامة لمؤسسة البريد والتلغراف.

9- في حال تجديد البطاقة الائتمانية المحددة في أمر الدفع التلقائي للعميل من قبل البنك لأسباب الفقدان / السرقة / انتهاء مدة الصلاحية وغيرها من الأسباب الأخرى، يتم إدراج أمر الدفع التلقائي بواسطة العميل. بخلاف ذلك، لن يكون البنك مسؤولاً عن أي غرامات وأضرار قد تنشأ بسبب عدم السداد

10- يملك البنك الصلاحية في إلغاء بطاقة نظام المرور السريع (HGS) العائد للعميل بشرط التبليغ مسبقا.

11- يقبل العميل أنه يتم إعادة المبالغ الموجودة في بطاقة نظام المرور السريع (HGS) في اليوم 31 (الواحد والثلاثون) بعد تاريخ الإلغاء إلى حسابه / بطاقته الائتمانية التي أعطى أمر الدفع التلقائي عليها وفقا لمعلومات المرور القادمة من المديرية العامة لمؤسسة البريد والتلغراف في حال إلغاء بطاقة نظام المرور السريع (HGS) الصالح من قبل البنك أو بناء على طاده

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul. Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk.com.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123 Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet. البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبي/شيشلي/إستانبول 129/1 وقم قيد السجل المركزي 4440123 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123 موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في قانون المصارف رقم 1410 كالمسموح بها في 1410 كالمسموح كالمسمود كا



12. MÜŞTERİ, BANKA tarafından belirlenen HGS etiket ücretini BANKA'ya ödeyecek olup, söz konusu HGS etiket ücreti iade edilmeyecektir.

13. BANKA, HGS tahsilatına dair kendi sisteminde değişiklik yapma hakkını saklı tutmakta olup, MÜŞTERİ yapılacak bu değişikliklere muvafakat etmektedir.

14. MÜŞTERİ, HGS etiketinin ilişkili olduğu kredi kartının veya hesabının ödemelerinde herhangi bir düzensizlik olması nedeniyle kredi kartının veya hesabının BANKA'ca idari veya kanuni takibe alınmış olması halinde BANKA'nın HGS etiketinin/kartının kullanımını durdurmaya ve HGS etiketinde yüklü tutar bulunması halinde bu tutarları MÜŞTERİ'nin kredi kartı ve hesabına alacak kaydetmeye ve rehin hakkına istinaden alacağı ile takas ve mahsuba yetkili olduğunu kabul eder. Müşteri Otomatik Odeme Talimatı vermesi durumunda elektronik etikete ait bakiyesinin Banka tarafından belirlenen alt limitlere düsmesi halinde talimatında belirtilen tutarın otomatik olarak Banka nezdindeki diğer hesaplarından va da Banka kredi kart/larından çekilmesini ve HGS etiket bakiyesine eklenmesini kabul eder. Müşteri, otomatik ödeme talimatının, talimatın tanımlanmış olduğu kredi kartından kaynaklanan herhangi bir sebeple yerine gelmemesi halinde, Banka'nın Müşteri'ye verilen HGS etiketini iptal etmeye ve elektronik etiketinde yüklü tutar bulunması halinde Banka'nın bu tutarları gerek bu sözleşmeden gerekse Banka ile imzalamış olduğu diğer sözleşmelerden doğan alacağı ile takas ve mahsuba yetkisi bulunduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder. Müşteri; geçişlerine ilişkin tahsilâtın yapılıp yapılmadığını kontrol etmekle yükümlü olup, Banka tarafından otomatik ödeme talimatı kapsamında gerçekleştirilecek tahsilâtın teknik bir aksaklık dâhil olmak üzere herhangi bir sebeple gerçekleştirilememesi halinde dahi geçiş ücreti, ceza ve elektronik etiket iptal işlemlerinden sorumludur. Hesaptan otomatik ödeme talimatı veren Müşteriler, hesaplarında bulunan bakiye, HGS hesaplarına aktarılması gereken miktarı karşılamasa dahi kısmi tahsilât yapılması konusunda Banka'ya yetki verdiklerini kabul, beyan ve taahhüt eder. Müşteri, HGS etiketinin kullanımı sonucunda Banka'nın HGS etiketinde yüklü tutardan daha fazla bir ödemeyi KGM' ye yapmak durumunda kalması halinde söz konusu borcu, yasal feri'leri ile birlikte Banka'ya ödemekle yükümlü olduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder.

15. BANKA, MÜŞTERİ'nin vermiş olduğu iletişim ve araç bilgilerini doğru kabul ederek tahsilat işlemlerine aracılık edecek olup, PTT tarafından kendisinden talep edilen MÜŞTERİ'ye ait iletişim bilgileri ile HGS işlemlerine ilişkin tüm bilgi ve belgeleri PTT'ye vermekte serbesttir. Söz konusu bilgilerin doğruyu yansıtmaması nedeniyle ortaya çıkabilecek her türlü zarardan MÜŞTERİ sorumludur. HGS' ye ilişkin uygulama esasları (geçiş ücretleri, bu geçişlerinden dolayı uygulanacak ceza esasları ve oran/tutarları ile

12- يقوم العميل بسداد أجرة بطاقة نظام المرور السريع (HGS) المحددة من قبل البنك إلى البنك، ولا يتم إعادة أجرة بطاقة نظام المرور السريع (HGS) المذكورة.

13- يحتفظ البنك بحق إجراء التغيير في نظام الائتمان حول تحصيل أجرة نظام المرور السريع (HGS)، ويوافق العميل على إجراء هذه التغييرات.

14- يقبل العميل أن البنك يملك الصلاحية في إيقاف استعمال ملصق / بطاقة نظام المرور السريع وتسجيل المبالغ المعنية كدين في البطاقة الائتمانية أو الحساب العائد للعميل في حال عدم وجود مبلغ محمل في بطاقة نظام المرور السريع والمبادلة والاستقطاع لمُستحقاته استنادا إلى حقه في الرهن بسبب وجود أي اضطراب في الدفعات في بطاقته الائتمانية أو حسابه المعنية ببطاقة نظام المرور السريع وفي حال وضع بطاقته الائتمانية أو حسابه تحت الإجراءات الإدارة أو القانونية من قبل البنك. يقبل العميل سحب المبلغ الموضح في أمره من حساباته الأخرى الموجودة في البنك أو من بطاقته / بطاقاته الائتمانية لدى البنك وإضافتها إلى رصيد بطاقة نظام المرور السريع تلقائيا في حال إعطائه أمر الدفع التلقائي وفي حال انخفاض رصيده المعني بالبطاقة الالكترونية إلى الحد الأدنى المقرر من قبل البنك يقبل ويوافق ويتعهد العميل أن البنك يملك الصلاحية في الغاء بطاقة نظام المرور السريع المقدم إلى العميل في حال عدم تحقق أمره في الدفع التلقائي لأي سبب ناتج عن البطاقة الانتمانية المعنية بأمر الدفع التلقائي وفي المبادلة والاستقطاع في حال وجود رصيد محمل في البطاقة الالكترونية بمستحقات البُّنك الناتَجة عن هذه الاتفاقية أو الاتفاقيات الأخرى الموقعة

إن العميل مسئول عن التأكد إذا تم التحصيل حول مروره أم لا، ويكون مسئولا عن معاملات أجرة المرور والعقوبات وإلغاء البطاقة الالكترونية حتى في حال عدم تنفيذ التحصيل الذي يتم من قبل البنك في نطاق أمر الدفع التلقائي لأي سبب كان بما فيها المشاكل الفنية.

يقبل ويوافق ويتعهد العملاء الذين يعطون أمر الدفع التلقائي من الحساب أنهم يخولون البنك في موضوع التحصيل الجزئي حتى ولو لم يقابل الرصيد الموجود في حسابهم المبلغ الذي يجب تحويله إلى حسابات نظام المرور السريع العائدة لهم. يقبل ويوافق ويتعهد العميل أنه مسئول عد دفع الدين مع جزئياته القانونية إلى البنك في حال اضطرار البنك لدفع مبلغ أكبر من المبلغ المحمل في بطاقة نظام المرور السريع إلى المديرية العامة للطرق السريعة نتيجة استعمال بطاقة نظام المرور السريع

15- يكون البنك وسيطا في معاملات التحصيل مع اعتبار أن معلومات الاتصال والسيارة المقدمة من قبل العميل هي معلومات الاتصال العائدة للعميل المطلوبة منه من قبل المديرية العامة لمؤسسة البريد والتلغراف وجميع المعلومات والوثائق المتعلقة بمعاملات نظام المرور السريع (HGS) إلى المديرية العامة لمؤسسة البريد والتلغراف. وإن العميل هو المسئول عن جميع الأضرار الناتجة عن كون المعلومات المذكورة غير صحيحة. اتفق الأطراف

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | <u>kuveytturk@hs03.kep.tr</u> | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet. البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبي/شيشلي/إستانبول

<u>kuveytturk@hs03.kep.tr</u> | www.kuveytturk.com.tr | 4440123 | رقم قيد السجل المركزي kweytturk@hs03.kep.tr

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0080.16



indirim oranları, vs.) KGM tarafından tek taraflı olarak belirlenebileceği konusunda taraflar mutabık kalmışlardır. Müşteri yapılan değişikliklerin Banka tarafından işbu sözleşmeye yansıtılacağına muvafakat eder. Müşteri işbu sözleşme nedeniyle Banka'ya karşı herhangi bir talep ve itirazda bulunmayacaktır.

Banka'nın KGM tarafından yapılan değişiklikleri Müşteriye bildirme mükellefiyeti yoktur.

16. Müşteriler, sözleşmelerinde beyan ettikleri araçlarının mülkiyet değiştirmesi durumunda bu araçları için kullandıkları HGS etiketlerini yeni araç sahibine devretmesi mümkün bulunmamaktadır. Müşteri HGS etiketin kullanım hakkını kısmen de olsa başka bir kişiye devredemez. Müşteri, HGS etiketini araçla birlikte devretmeyip başka bir araçta kullanacak ise, HGS etiketin kullanılacağı yeni araca ilişkin bilgilerin kimlik, ruhsat vb. belgelerle birlikte Banka Şubelerinden birine yazılı olarak bildirilmesi zorunludur.

Müşteri'nin yapışkan tip etiket kullanması durumunda, satılan araçtaki etiketin satıcı tarafından Banka Şubesine başvurularak iptal etmesi gerekmektedir. Bu etikete ait bakiye, satıcının yeni alacağı etikete Banka Şubesine şahsen başvurması durumunda aktarılabilecek ya da yine Müşterinin Banka Şubesine müracaat etmesi ile bakiye tutarı işbu sözleşmede belirtilen koşullarda iade edilebilecektir. Aksi takdirde Müşteri, oluşacak tüm riskler (etiketin iptal edilmemesi durumunda; aracı satın alan tarafından yapılan geçişlere ait ücretler ile cezalar Müşteri tarafından ödenecektir ve elektronik etiketin farklı bir araçta kullanılması halinde doğacak riskler vs. de Müşteriye aittir) ve Banka ve/veya KGM tarafından bu nedenlerle uygulanacak tüm cezaların kendisine ait olduğunu, Banka'nın bu hususta sorumluluğu olmadığını, bu nedenle oluşabilecek Banka zararlarını, Banka'nın yapacağı ilk talep üzerine tazmin edeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

17. İşbu Sözleşme ve ekleri, BANKA ile MÜŞTERİ arasında imzalanmış olan Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesi'nin bir eki mahiyetinde olup, süresiz olarak düzenlenmiştir. ve tek nüsha olarak imzalanmıştır. Banka dilediği anda noter aracılığıyla veya telgrafla veya iadeli taahhütlü mektupla yapacağı bir ihbar ile bu sözleşmeyi feshetmek ve ihbar tarihinden itibaren 10 (on) gün zarfında elektronik etiketin kullanımından dolayı oluşan borçların bir kısmının veya tamamının ödenmesini istemek hakkına sahip olduğu gibi, ihbarname gönderilmesine, kısaca hiçbir kanuni takip ve teşebbüsün icrasına yer verilmeksizin tüm alacağını, kar mahrumiyeti ve BSMV gibi diğer masrafların toplamını tayin edeceği süre içinde isteyebilir/otomatik ödeme talimatına istinaden tahsil edebilir. Müşteri bu isteği, herhangi bir tazminat talebi olmaksızın yerine getirmeyi kabul ve taahhüt eder.

Sözleşme yürürlükte olduğu sürece Banka'nın sözleşmeden doğan yükümlülüklerini, bilgi işlem veya iletişim sistemlerinde veya makine ve teçhizatta ortaya çıkacak arızalar, grev, işi bırakma

على أن يتم تحديد أسس التطبيق المتعلقة بنظام المرور السريع (أجور المرور، أسس ونسب/ مبالغ الغرامات التي تطبق بسبب المرور ونسب التخفيض وما شابه) من قبل المديرية العامة للطرق السريعة من طرف واحد. يوافق العميل على أنه يتم عكس التغييرات المنفذة على هذه الاتفاقية من قبل البنك لن يقدم العميل أية طلبات أو اعتراضات ضد البنك بسبب هذه الاتفاقية. إن البنك ليس مسئولا عن تبليغ التغييرات المنفذة من قبل المديرية العامة للطرق السريعة إلى العميل.

16- في حال تغيير ملكية السيارة الموضحة في الاتفاقية من قبل العميل، لا يمكن تحويل بطاقة نظام المرور السريع (HGS) الذي يستعمله من أجل هذه السيارة إلى مالك السيارة الجديد. لا يمكن للعميل تحويل حق استعمال بطاقة نظام المرور السريع يمكن للعميل تحويل حق استعمال بطاقة نظام المرور السريع بتحويل بطاقة نظام المرور السريع (HGS) مع السيارة ويريد استعماله في سيارة أخرى، يجب تبليغ معلومات السيارة الجديدة التي سيتم استعمال بطاقة نظام المرور السريع (HGS) فيها كتابيا مع بطاقة الهوية والرخصة وغرها من الوثائق المشابهة إلى أحد فروع البنك. إذا كان العميل يستعمل البطاقة من النوع فرع البنك من قبل البائع. يمكن تحويل الرصيد العائد لهذه فرع البطاقة إلى البطاقة الجديدة التي يحصل عليها البائع في حال مراجعته لفرع البنك شخصيا أو يمكن إعادة مبلغ الرصيد بالشروط المذكورة في هذه الاتفاقية بمراجعة العميل لفرع البنك أليضا

وفي خلاف ذلك يقبل ويوافق ويتعهد العميل أن جميع المخاطر المتكونة (يتم سداد الأجور المتعلقة بالمرور الذي يتم من قبل شاري السيارة والغرامات من قبل العميل في حالٌ عدم إلغاء البطاقة وإن المخاطر وغيرها المتولدة عنَّ استعمال البطاقة في سيارة مختلفة تعود للعميل أيضا) وجميع الغرامات المطبقة من قبل البنك و/أو المديرية العامة للطرق السريعة تكون على مسئوليته، وأن البنك لا يتحمل المسئولية في هذا الخصوص، وأنه سوف يقوم بتعويض خسائر البنك التي تظهر لهذا السبب بناء على الطلب الأول الموجه من قبل البنك. 17- إن هذه الاتفاقية ومرفقاتها هي مرفق لاتفاقية الخدمات المصرفية الموقعة بين البنك والعميل وقد تم تنظيمها بشكل غير مؤقت، وقد تم توقيعها كنسخة واحدة. إن البنك يملك الصلاحية في فسخ هذه الاتفاقية في اللحظة التي يشاء عبر كاتب العدل أو من خلال تبليغ برسله عبر التلغراف أو الرسالة بالبريد المسجل وطلب سداد جزء من أو كامل الديون المتكونة بسبب استعمال البطاقة الالكترونية خلال 10 (عشرة) أيام اعتبارا من تاريخ التبليغ، كما يمكنه طلب جميع مستحقاته ومجموع حرمانه من الأرباح مع المصاريف الأخرى مثل ضريبة معاملات التأمين البنكية (BSMV) خلال المدة التي يحددها / أو يحصلها استنادا إلى أمر ُ الدفع التُلْقائي دون إرسالُ التبليغ وباختصار دون القيام بأية متابعات أو إجر أءات قانو نية. بقبل ويتعهد العميل تنفيذ هذا الطلب دون أن يكون له أي حق في طلب التعويض. لا يتم تحميل المسئولية على البنك في حال عدم قدرته في تنفيذً مسئولياته الناتجة عن الاتفاقية بسبب الأعطال التي تظهر في

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | <u>kuveytturk@hs03.kep.tr</u> | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet. البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبي/شيشلي/إستانبول

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0080.16



veya benzeri toplumsal olaylar nedeniyle yerine getirememesi hallerinden dolayı Banka'ya herhangi bir sorumluluk yüklenmeyecektir. Ancak benzeri durumlar Müşteri'nin sorumluluğunu etkilemeyecektir.

UYARI : Geçici araç ruhsatı ile HGS etiketi teslim alınması halinde, asıl ruhsat düzenlendikten sonra, asıl ruhsat ile birlikte yeniden bankamıza başvurulması ve HGS etiketinin güncellenmesi gerekmektedir. Aksi halde, resmi makamlarca uygulanabilecek para cezasına maruz kalabilirsiniz.

İşbu sözleşme Türkçe ve Arapça imzalanmış olup, ihtilaf halinde Türkçe metnin geçerliliğini kabul ve taahhüt ederim.

أنظمة الحوسبة أو الاتصالات أو الآلات والتجهيزات أو الإضراب أو ترك العمل أو غيرها من الأحداث الاجتماعية طوال مدة صلاحية الاتفاقية. إلا أن الأحداث من هذا النوع لا تؤثر على مسئولية العميل.

تحذير: في حال استلام بطاقة نظام المرور السريع برخصة السيارة المؤقتة، يجب مراجعة بنكنا مع الرخصة الأساسية من جديد وتحديث بطاقة نظام المرور السريع بعد تنظيم الرخصة الأساسية. و إلا قد تتعرضون للغرامة المالية المطبقة من قبل الجهات الرسمية.

إن الإتفاقية هذه تم توقيعها في اللغتين التركية والعربية ، وفي حالة النزاع أقبل وأتعهد بسريان مفعول النص التركي.

MÜSTERİ / العميل:

Adı Soyadı / الاسم والكنية:

: التاريخ / Tarih : : العنوان / Adresi : : التوقيع / İmza :

استمارة مراجعة وتسليم بطاقة نظام المرور السريع / HGS Başvuru ve Teslim Formu : المرفق / EK

Elektronik Etiket No(*) / (أ) زقم البطاقة الالكترونية (Çoklu HGS tanımlaması yapılacağından HGS Başvuru Ve Teslim Formu'nun devamındaki HGS Etiket – Araç Listesi isimli liste doldurulmalıdır.)

(يجب ملء القائمة المسماة بقائمة السيارات - بطاقات نظام المرور السريع في ذيل استمارة مراجعة وتسليم بطاقة نظام المرور السريع كونه سيتم تعريف بطاقات نظام المرور السريع المتعدد.)

BANKA:

(kaşe+imza)

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul. Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123 Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet. البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 1/29 السينتبي/شيشلي/إستانبول 129/1 رقم قيد السجل المركزي 129/0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123 موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 16



COKLU HGS BAŞVURU ve TESLİM FORMU

استمارة مراجعة وتسليم نظام المرور السريع المتعدد

Aşağıda bilgileri verilen Hızlı Geçiş Sistemi etiketinin إني أطلب وأرجو بيع وتقديم بطاقة نظام المرور السريع المُذكورة معلوماتها أدناه إلي. وإني أؤكد صحة المعلومات لarafıma satılmasını ve verilmesini talep ve rica ederim. Burada beyan etmiş olduğum bilgilerin doğruluğunu kabul التي أذكرها هنا وأقبل وأتعهد أني أتحمل المسئولية بسبب

ile bu bilgilerdeki eksik ya d olduğunu kabul ve taahhüt e		ومات. mlu	نقص أو عدم صحة هذه المعل	
: نوع المنتج / Ürün Tipi	بطاقة / ETİKET			
Araç Sınıfı / عنف السيارة : صنف السيارة الله المدور (الله الله الله الله الله الله الله الل				
Cari Hesaplar Kuveyt Türk nezdindeki Tüm Hesaplar/ جميع الحسابات الموجودة لدى بنك /الحسابات الجارية التركي)				
Kredi Kartları الائتمانية	Kuveyt Türk'e ait olup hamili bulunduğum Tüm Kredi Kartları/ جميع البطاقات الائتمانية المعائدة لبنك الكويت التركي والتي أحملها)			
Minimum İlk Yükleme Tutarları Ve Bakiye Alt Limitleri				
مبالغ الحد الأدنى للتحميل الأول والحد الأدنى للرصيد				
Araç Sınıfı صنف السيارة	Min. İlk Yükleme Tutarı الحد الأدنى للتحميل الأول	Min. Otomatik Ödeme الحد الأدنى لمبلغ الدفع Tutarı التلقائي	Bakiye Alt Limiti الحد الأدنى للرصيد	
الصنف / 1. Araç Sınıfı الأول من السيارات	ليرة تركية/175 TL	ليرة تركية/175 TL	ليرة تركية/175 TL	
الصنف / 2. Araç Sınıfı الثاني من السيارات	ليرة تركية/TL 225	ليرة تركية/225	ليرة تركية/225 TL	

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul. Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123 Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet. البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 1/129 إسينتبي/شيشلي/إستانبول 0600002681400074 رقم قيد السجل المركزي <u>kuveytturk@hs03.kep.tr</u> | www.kuveytturk.com.tr | 4440123 موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411 MSTS.0080.16



الصنف / 3. Araç Sınıfı الثالث من السيارات	ليرة تركية/Z75 TL	ليرة تركية/275 TL	ليرة تركية/275 TL
الصنف / 4. Araç Sınıfı الرابع من السيارات	ليرة تركية/375 TL	ليرة تركية/375 TL	ليرة تركية/375 TL
الصنف / 5. Araç Sınıfı الخامس من السيارات	ليرة تركية/425 TL	ليرة تركية/425 TL	ليرة تركية/425 TL
الصنف /6. Araç Sınıfı السادس من السيارات	ليرة تركية/75 TL	ليرة تركية/75 TL	ليرة تركية/75 TL
Müşterinin Talep Ettiği Limit Ve Tutarlar* الحد والمبالغ المطلوبة من قبل العميل			

^{*}Müşteri, bu satırın doldurulmaması halinde, HGS talep edilen aracın bu tabloda dahil olduğu sınıfa karşılık gelen yüklemeler yapılacağını kabul eder.

UYARI: Geçici araç ruhsatı ile HGS etiketi teslim alınması halinde, asıl ruhsat düzenlendikten sonra, asıl ruhsat ile birlikte yeniden bankamıza başvurulması ve HGS etiketinin güncellenmesi gerekmektedir. Aksi halde, resmi makamlarca uygulanabilecek para cezasına maruz kalabilirsiniz. تحذير: في حال استلام بطاقة نظام المرور السريع برخصة الأساسية. و إلا قد تتعرضون للغرامة المالية المطبقة من قبل الجهات الرسمية.

Başvuru Sahibi Ve Teslim Alanın إصاحب المراجعة والمستلم

Adı Soyadı الاسم والكنية:

التوقيع İmzası:

:التاريخ Tarih

Teslim Eden Personelin إلموظف الذي قام بالتسليم;

Adı Soyadı الاسم والكنية:

ألتوقيع İmzası:

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul. Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123 Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet. البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 1/29 إسينتبي/شيشلي/إستانبول 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123 موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 080 16



^{*} في حال عدم ملء هذا السطر، يوافق العميل أنه سيتم التحميل الذي يقابل فئة السيارة المطلوب لها نظام المرور السريع كما هو ً مشمول في هذا الجدول.

EK: HGS ETİKET – ARAÇ LİSTESİ المرفق: قائمة السيارات - بطاقات نظام المرور السريع

	HGS ETİKET BARKOD NO	ARAÇ PLAKA NO	RUHSAT BELGE SERİ NO
	رقم باركود بطاقة نظام المرور السريع	رقم لوحة السيارة	رقم تسلسل وثيقة الرخصة
1-			
2-			
3-			
4-			
5-			
6-			
7-			
8-			
9-			
10-			
11-			
12-			
13-			
14-			
15-			
16-			
17-			
18-			
19-			
20-			
21-			
22-			
23-			
24-			
25-			
26-			
27-			
28-			
29-			
30-			
	BANKA	MÜŞTERİ'NİN / العميل; Adı Soyadı – Ünvanı / التوقيع İmza / التوقيع : التوقيع Tarih / التاريخ	וע:

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul. Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123 Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet. البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 1/29 إسينتبي/شيشلي/إستانبول 129/1 وقم قيد السجل المركزي 129/1 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123 موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 15411 MSTS.0080.16

